

Pioneer

SE-C5W

Safety Guide

Guide de sécurité

Sicherheitsanleitung

Guida alla sicurezza

Guia de seguridad

Veiligheidsgids

WIRELESS STEREO HEADPHONES

CASQUE STÉRÉO SANS FIL

KABELLOSER STEREO-KOPFHÖRER

CUFFIA STEREO WIRELESS

ARCULARES INALÁMBRICOS ESTÉREO

DRAADLOZE STEREO HOOFDTELEFOON

Guia de Segurança

Säkerhetsguide

Sikkerhetsveiledning

Przewodnik bezpieczeństwa

Руководство по технике безопасности

セーフティガイド

AUSCULTADORES ESTEREO SEM FIOS

TRÄDLÖSE STEREOHÖRLURAR

TRÄDLÖSE STEREO TELEFONER

BEZPRzewodowe SŁuchAWki STEREO

БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОФОННИЧЕСКЕ НАУШНИКИ

ワイヤレスステリオヘッドホン

Europe Only / Europe seulement

Declaration of Conformity with regard to the RE Directive 2014/53/EU

English: Herby, Onkyo & Pioneer Corporation declares at den 17th of November 2014 that the product 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Français: Le soussigné, Onkyo & Pioneer Corporation, déclare que ce [1] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Deutsch: Hiermit erkläre Onkyo & Pioneer Corporation, dass dieses [1] der Richtlinie 2014/53/UE entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Italiano: Il fabbricante, Onkyo & Pioneer Corporation, dichiara che questo [1] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Español: Por la presente, Onkyo & Pioneer Corporation declara que este [1] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Nederlands: Hierbij verklaar ik, Onkyo & Pioneer Corporation, dat dit [1] conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Português: O fabricante, Onkyo & Pioneer Corporation declara que este [1] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) 2400~2483.5MHz : 20dBm

To prevent possible hearing damage, n°écouter pas le son à des niveaux excessifs pendant de longues périodes.

U.S.A. and Canada Only / États-Unis et Canada seulement

Register your product on / Enregistrez votre produit sur / Registre su producto en
<U.S.A. / États-Unis / EE. UU.>
<http://www.pioneerelectronics.com>

Pioneer

1-10-5, Yokohami, Sumida-Ku, Tokyo 130-0015, Japan / Japan

1-10-5, Yokohami, Sumida-ku, г. Токио, 130-0015, Япония

Importer in EU / Importateur en UE
Gutenbergstrasse 3, 82178 Puchheim, Germany / Allemagne

Importer in US and Canada / Importateur en États-Unis et Canada
Pioneer Home Entertainment U.S.A.

<U.S.A.>
18 PARK WAY, UPPER SADDLE RIVER, NEW JERSEY 07458, U.S.A.
t +1-201-785-2600

<Germany>
Gutenbergstrasse 3, 82178 Puchheim, Germany
Tel: +49 (0)89 2170 497 97 (For Product Support only)
<http://www.pioneer-audiovisual.eu/de>

<UK>
Meridian House, Ground Floor, 69-71 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire WD17 1DS, United Kingdom
Tel: +44 (0)20 3936 8086 (For Product Support only)
<http://www.pioneer-audiovisual.eu/uk>

<France>
6, Avenue de Marais F - 95816 Argenteuil Cedex France
Tel: +33 (0)1 82 88 15 16 (For Product Support only)
<http://www.pioneer-audiovisual.eu/fr>

EU Official Web Site / Site officiel de l'UE
<https://www.pioneer-audiovisual.eu/eu>

© 2019 Onkyo & Pioneer Corporation. All rights reserved.
© 2019 Onkyo & Pioneer Corporation. Tous droits de reproduction et de traduction réservés.
Printed in China / Imprimé en Chine / Цепанo в Китае

Operating Environment

Power consumption, temperature and humidity:
+5 °C to +35 °C (+41 °F to +95 °F), less than 85 RH (cooling vents not blocked)
Do not install this unit in a poorly ventilated area, or in locations exposed to high humidity or direct sunlight (strong artificial light)

WARNING

Fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a litged candle) on the equipment.

This product is for general household purposes. Any failure due to use other than household purposes (such as long term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.

Information to Users

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

These symbols on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products and used batteries, please take them to applicable collection points in accordance with your national legislation.

By disposing of these products and batteries correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

For more information about collection and recycling of old products and batteries, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

These symbols are only valid in the European Union.

For countries outside the European Union:
If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

Note

Internal Rechargeable Lithium-Ion Battery

This device uses an internal rechargeable lithium-ion battery that should last the lifetime of the device. If you suspect your battery may be dead, try charging it first again. If the battery does not recharge, please contact us for repair information.

WARNING/DISPOSAL OF UNIT

Please do NOT attempt to change the battery yourself. If the battery has died and you do not want to us to replace your battery, you should follow the important instructions below:

- Never dispose of these products with ordinary solid waste, as they may contain toxic substances.
- Once you have established a collection point for old products and used batteries, set the date and leave it there.

By disposing of these products and batteries correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

For more information about collection and recycling of old products and batteries, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

These symbols are only valid in the European Union.

For countries outside the European Union:
If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:

- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle: the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

Informational Note for Customers in Canada Statement Only:

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 en vigueur en conjonction avec tout autre antenne ou transmetteur, excepté testé selon la norme de la Commission de la sélection de la classe B des produits électroniques de la C.S.U./Canada. Cette déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Informational Note for Customers in the U.S.A. Only:

This device and its antennas must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built into the device.
The FCC's Class B Selection feature is disabled for products marketed in the U.S.A/Canada.
This device complies with FCC's radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

Informational Note for Customers in U.S.A. Only:

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Product Name: WIRELESS STEREO HEADPHONES
Model Number: SE-C5TW
Responsible Party Name: Pioneer Home Entertainment U.S.A., Inc.
18 PARK WAY, UPPER SADDLE RIVER, NEW JERSEY 07458, U.S.A.
Phone : 1-844-679-3350

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

Informational Note for Customers in U.S.A. Only:

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Product Name: WIRELESS STEREO HEADPHONES
Model Number: SE-C5TW
Responsible Party Name: Pioneer Home Entertainment U.S.A., Inc.
18 PARK WAY, UPPER SADDLE RIVER, NEW JERSEY 07458, U.S.A.
Phone : 1-844-679-3350

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not properly installed and used, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not properly installed and used, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Polish:

Onkyo & Pioneer Corporation niniejszym oświadczają, że ten [1] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Română:

Prin prezenta, Onkyo & Pioneer Corporation declară că acest [1] este în conformitate cu directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Deutsch

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Pioneer-Produkts. Lesen Sie sich bitte diese Bedienungsanleitung durch. Dann wissen Sie, wie Sie Ihr Gerät richtig bedienen. Bewahren Sie sie an einem sicheren Platz auf, um auch zukünftig Nachrichten zu können.

Informationen für Anwender zur Sammlung und Entsorgung von Altgeräten und gebrauchten Batterien

Diese Symbole auf den Produkten, der Verpackung und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass gebrauchte elektrische Produkte und Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte übergeben Sie diese Elektro- und Batterien an einen dafür vorgesehenen Sammelort.

Zur richtigen Handhabung, Rückgewinnung und Wiederverwertung von Altprodukten und gebrauchten Batterien können Sie sich bitte die Anweisung gemäß der unten aufgeführten Gesetzgebung dafür zuständigen Sammelstellen.

Mit der korrekten Entsorgung dieser Produkte und Batterien helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schonen, vermeintlich negative Auswirkungen auf die Gesundheit der Umwelt zu vermeiden und die Umweltverschmutzung durch Abfälle zu verhindern.

Weitere Informationen zur Sammlung und Wiederverwertung von Altprodukten und Batterien erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung, Ihren Müllbehörden oder dem Verkaufsort, an dem Sie die Waren erworben haben.

Diese Symbole gelten ausschließlich in der Europäischen Union.

Für Länder außerhalb der Europäischen Union:
Wenn Sie diese Gegenstände entsorgen wollen, fragen Sie sich bitte an ihre lokalen Behörden oder Händler und fragen Sie dort nach der korrekten Entsorgungswiese.

WARNING/ENTSORGUNG DES GERÄTES

Bitte versuchen Sie, AUF KEINEN FALL, die Batterie selbst auszuwechseln. Falls die Batterie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat und nicht vom Kundendienst ausgewechselt werden soll, beachten Sie bitte die nachstehenden Hinweise bei der Entsorgung:

- Verbrauchte Batterien/Elektronikgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, da sie giftige Substanzen enthalten.
- Verbrauchte Batterien/Elektronikgeräte müssen gemäß den einschlägigen örtlichen Bestimmungen in einem dafür vorgesehenen Sammelort entsorgt werden.
- Die Entsorgung von Batterien/Elektronikgeräten erfolgt in Übereinstimmung mit der Entsorgung von Batterien/Elektronikgeräten, entsorgen Sie das Gerät nicht in einem für Elektronikgeräte vorgesehenen Sammelort.
- Vielen Elektronik-fachgeschäften bieten heute ein kostenloses Recycling von Batterien an. Bitte übergeben Sie diese Elektro- und Batterien an einen dafür vorgesehenen Sammelort.

Wenn Sie sich bitte diese Anweisung gemäß der unten aufgeführten Gesetzgebung dafür zuständigen Sammelstellen.

Mit der korrekten Entsorgung dieser Produkte und Batterien helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schonen, vermeintlich negative Auswirkungen auf die Gesundheit der Umwelt zu vermeiden und die Umweltverschmutzung durch Abfälle zu verhindern.

Weitere Informationen zur Sammlung und Wiederverwertung von Altprodukten und Batterien erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung, Ihren Müllbehörden oder dem Verkaufsort, an dem Sie die Waren erworben haben.

Diese Symbole gelten ausschließlich in der Europäischen Union.

Für Länder außerhalb der Europäischen Union:
Wenn Sie diese Gegenstände entsorgen wollen, fragen Sie sich bitte an ihre lokalen Behörden oder Händler und fragen Sie dort nach der korrekten Entsorgungswiese.

Betriebsumgebung

Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit:
+5 °C bis +35 °C, 85 % rel. Feuchte max. (Ventilationschlitze nicht blockiert)
Eine Umgebung dieses Gerät an einem unzureichend belüfteten, sehr feuchten oder heißen Ort ist zu vermeiden, und das Gerät darf weder direkter Sonneneinstrahlung noch starken Kunstlichtquellen ausgesetzt werden.

WARNING

Keine Qualen offener Flammen (z.B. eine brennende Kerze) auf dieses Gerät stellen.

Dieses Gerät ist für den Heimgebrauch vorgesehen. Falls bei Einsatz zu einem anderen Zweck z.B. Langzeitgebrauch zu ungewünschten Zwecken in einem Restaurant oder Betrieb in einem Fahrzeug bzw. Schrift) eine Funktionsstörung auftritt, ist eine Reparatur des Gerätes erforderlich macht, werden die Reparaturkosten dem Kunden selbst nach in Rechnung gestellt, wenn die Garantiefrist noch nicht abgelaufen ist.

Information for the Benutzer
Eine ohne die erforderliche Genehmigung vorgenommene Nachgestaltung oder Modifikation dieses Gerätes kann das Recht des Benutzers zum Betrieb des Gerätes außer Kraft setzen.

ACHTUNG
Bei unsachgemäßem Austausch der Batterie besteht Explosionsgefahr! Diese Batterie ausschließlich gegen eine Batterie des gleichen Typs bzw. eine vom Hersteller empfohlene gleichwertige Batterie austauschen.

Eine Warnung, dass Batterie (Akku oder eingelegte Batterie) keiner übermäßigen Hitze wie direktem Sonnenlicht, Feuer, o. .A. ausgesetzt werden dürfen.

Hinweis
Eingebaute wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie
Dieses Gerät verwendet eine eingebaute wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie, die über die Lebenszeit des Gerätes hinweg ausreichen sollte. Wenn Sie vermuten, dass Ihre Batterie verbraucht ist, dann versuchen Sie, sie mehrere Male zu laden. Wenn sich Ihre Batterie nicht wieder auflädt, dann wenden Sie sich bitte hinsichtlich von Reparatur-Informationen an uns.

Über die Lizenz und Markenrechte

Information to Users

Information to Users
Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

These symbols on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products and used batteries, please take them to applicable collection points in accordance with your national legislation.

By disposing of these products and batteries correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

For more information about collection and recycling of old products and batteries, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

These symbols are only valid in the European Union.

For countries outside the European Union:
If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:

- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle: the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

Informational Note for Customers in Canada Statement Only:

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 en vigueur en conjonction avec tout autre antenne ou transmetteur, excepté testé selon la norme de la Commission de la sélection de la classe B des produits électroniques de la C.S.U./Canada. Cette déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Informational Note for Customers in the U.S.A. Only:

This device and its antennas must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built into the device.
The FCC's Class B Selection feature is disabled for products marketed in the U.S.A/Canada.
This device complies with FCC's radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

Informational Note for Customers in U.S.A. Only:

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Product Name: WIRELESS STEREO HEADPHONES
Model Number: SE-C5TW
Responsible Party Name: Pioneer Home Entertainment U.S.A., Inc.
18 PARK WAY, UPPER SADDLE RIVER, NEW JERSEY 07458, U.S.A.
Phone : 1-844-679-3350

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not properly installed and used, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Polish:
Onkyo & Pioneer Corporation niniejszym oświadczają, że ten [1] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Română:
Prin prezenta, Onkyo & Pioneer Corporation declară că acest [1] este în conformitate cu directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Informationi per i utilizatori finali sulla raccolta e lo smaltimento di vecchi dispositivi e batterie esauste

Questi simboli sui prodotti, confezioni, o documenti allegati significano che vecchi prodotti elettrici ed elettronici e batterie esauste non devono essere gettati nel rifiuti ordinari.

Per l'appropriato trattamento, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie esauste, fate riferimento ai punti di raccolta autorizzati in conformità alla vostra legislazione nazionale.

Con il corretto smaltimento di questi prodotti e delle batterie, aiuterai a salvaguardare preziose risorse e prevenire ipotetici effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana che altrimenti potrebbero sorgere da un'insufficiente gestione dei rifiuti.

Questi simboli sono validi solo nell'Unione Europea.

Per i paesi al di fuori dell'Unione Europea:
Se volete riferirvi agli aspetti, contattate la vostra autorità locale o il punto vendita per il corretto metodo di smaltimento.

Condizioni ambientali di funzionamento
La gamma Celsius della temperatura ed umidità dell'ambiente di funzionamento:
+5 °C a +35 °C, umidità relativa inferiore al 85 % (assunzione di ventilazione non bloccata)
Non installare l'apparecchio in luoghi poco ventilati, o in luoghi esposti ad alta umidità o alla diretta luce del sole (o a sorgenti di luce artificiale molto forti).

ATTENZIONE
Per evitare il pericolo di incendi, non posizionare sull'apparecchio dispositivi con fiamme vive (ad esempio una candela accesa, o simili).

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Eventuali disfunzioni dovute ad usi diversi (quali uso prolungato a scopi commerciali, in ristoranti, o uso in auto o su navi) e che richiedano particolari riparazioni, saranno a carico dell'utente, anche se nel corso del periodo di garanzia.

Informazioni per l'utente
Le alterazioni o le modifiche fatte senza autorizzazione possono annullare il diritto dell'utente a fare uso dell'apparecchio.

ATTENZIONE
Periodo di esposizione se la batteria non viene sostituita correttamente. Sostituire solo con lo stesso tipo o un tipo equivalente raccomandato dal produttore.

Avvertenza che le batterie (accu o batterie) installate non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come la luce solare, fuoco o simili.

Batteria al litio ricaricabile interna
Questo dispositivo utilizza una batteria ricaricabile interna agli ioni di litio che dovrebbe durare per tutta la vita del dispositivo. Se si sospetta che una batteria sia morta, provare a caricarla più volte. Se la batteria non si ricarica, si prega di contattare il proprio fornitore di assistenza.

AVVERTENZA/GATTAGGIO DELL'APPARECCHIO
Non tentare di cambiare la batteria da sé. Se la batteria è esaurita e non si desidera affidare a noi la sua sostituzione, fare quanto segue per sbarazzarsene:

• Metti gettare batterie usate o parti elettroniche nell'immediata normale, dato che contengono sostanze tossiche.

• Gettare le batterie usate o parti elettroniche in un contenitore di raccolta autorizzato per il gettaggio di simili prodotti.

• Quando si sono stabilite le condizioni di raccolta autorizzate per la gestione di batterie usate o parti elettroniche, gettare il dispositivo in un cestino per rifiuti appropriato.

• Molti negozi di elettronica ora riciclano batterie e altri prodotti elettronici gratuitamente.

Verificare quali nella propria area di residenza fa fanno.

Information to Users

Information to Users
Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

These symbols on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products and used batteries, please take them to applicable collection points in accordance with your national legislation.

By disposing of these products and batteries correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

For more information about collection and recycling of old products and batteries, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

These symbols are only valid in the European Union.

For countries outside the European Union:
If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:

- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle: the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

Informational Note for Customers in Canada Statement Only:

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 en vigueur en conjonction avec tout autre antenne ou transmetteur, excepté testé selon la norme de la Commission de la sélection de la classe B des produits électroniques de la C.S.U./Canada. Cette déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Informational Note for Customers in the U.S.A. Only:

This device and its antennas must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built into the device.
The FCC's Class B Selection feature is disabled for products marketed in the U.S.A/Canada.
This device complies with FCC's radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

Informational Note for Customers in U.S.A. Only:

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Product Name: WIRELESS STEREO HEADPHONES
Model Number: SE-C5TW
Responsible Party Name: Pioneer Home Entertainment U.S.A., Inc.
18 PARK WAY, UPPER SADDLE RIVER, NEW JERSEY 07458, U.S.A.
Phone : 1-844-679-3350

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not properly installed and used, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Polish:
Onkyo & Pioneer Corporation niniejszym oświadczają, że ten [1] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Română:
Prin prezenta, Onkyo & Pioneer Corporation declară că acest [1] este în conformitate cu directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet : <http://www.pioneer-audiovisual.eu/>

Italiano

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni per familiarizzarsi con l'uso dell'apparecchio. Conservare poi il manuale per ogni eventuale futuro riferimento.

ATTENZIONE
Regolare il volume della cuffia in modo corretto. Esso potrebbe altrimenti danneggiare i punti di ascolto della cuffia.

Per motivi di sicurezza si sconsiglia di usare la cuffia nel corso della guida di una bicicletta, motocicletta o automobile. Se si usa ugualmente, non aumentare troppo il volume, dato che in tal modo si verrebbe a coprire il rumore del traffico.

Questa unità non deve essere usata da persone che portano pacemaker, dato che può influenzare il loro funzionamento.

Non usare questa unità in ospedali o cliniche, oppure vicino ad attrezzature mediche.

Per evitare un funzionamento anormale, non usare il prodotto in aereo o vicino a porte a ultrasuoni, a meno che non siano stati approvati per loro destinazione da un' autorità competente.

Non usare questo prodotto in presenza di apparecchiature mediche.

Non usare questo prodotto in presenza di apparecchiature mediche.

